



p30konkor.com

نام و نام خانوادگی :

پایه تحصیلی :

نام دبیر :

عنوان آزمون : عربی یازدهم عمومی درس ۱

زمان آزمون :

نام درس :

نام آموزشگاه :

تاریخ برگزاری :

ردیف	لطفاً پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید	بارم
۱	عَيِّن فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (الف) اسم المكان (ب) اسم التَّفْضِيل (ج) اسم الفاعِل شَجَرَةُ السَّكُوبَا مِنْ أَطْوَلِ أَشْجَارِ الْعَالَمِ - لِلْكَلامِ آدَابٌ يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ يَعْمَلَ بِهَا - ذَلِكَ مَتَجَرُّ صَدِيقِي.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳
۲	عَيِّن نوع الأفعال في الآية و العبارة: (الف) نهى (ب) ماضى (ج) مضارع (د) امر (أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَ لَا خُلَّةٌ) - لَا تَكْتُبِي عَلَى السَّبُّورَةِ.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۳
۳	اُكْتُبْ سُؤْلاً وَ جَوَاباً صَحِيحَيْنِ بِالْكَلامِ التَّالِيَةِ: تَخْتَلِفُ / لَانَّهَا / لِماذا / الأسعار / التَّوَعِيَات / تَخْتَلِفُ / حسب / فِي مَتَاجِرْكُمْ / . / ؟ /	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-شبه نهایی یازدهم-فروردین ۱۴۰۳
۴	عَيِّن: (الف) اسم التَّفْضِيل شَجَرَةُ الْبَلُوطِ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُعَمَّرَةِ. يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمْ. قُدْرَةُ الْكَلَامِ أَقْوَى مِنَ السَّلَاحِ.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-شبه نهایی یازدهم-فروردین ۱۴۰۳
۵	عَيِّن الصَّحِيحَ: ثَمَانِيَّةٌ فِي سَبْعَةٍ يُساوي (الف) خَمْسِينَ وَ تِسْعَةً (ب) سِتَّةٌ وَ خَمْسِينَ	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-شبه نهایی یازدهم-فروردین ۱۴۰۳
۶	عَيِّن: (الف) مُتَرَادِفاً لِكَلِمَةِ «مَسْتَوِر» أَسْعَارُ الْمَلَابِسِ فِي مَتَجَرِّكُمْ غَالِيَةٌ. (ب) مُتَضَادّاً لِكَلِمَةِ «رَخِيصَةٌ» إِنَّ الْمَرْءَ مَخْبِوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-شبه نهایی یازدهم-فروردین ۱۴۰۳
۷	عَيِّن الصَّحِيحَ: تِسْعَةٌ وَ سَبْعُونَ نَاقِضٌ أَرْبَعَةٍ وَ عَشْرِينَ يُساوي: (الف) خَمْسَةٌ وَ خَمْسِينَ (ب) اِثْنَيْنِ وَ خَمْسِينَ	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-شبه نهایی یازدهم-فروردین ۱۴۰۳
۸	عَيِّن الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ حَسَبَ الْمَعْنَى: (الف) الْقَرْيَةُ - الْبِلَاد - الْقِطْ - الْمَدِينَةُ (ب) أَحْسَن - أَصْفَر - أَعْلَى - أَقَلَّ	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-شبه نهایی یازدهم-فروردین ۱۴۰۳



۹	<p>إِنْتَخِبْ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبًا.</p> <p>(۱) ثَمَانِيَّةٌ فِي ثَلَاثَةِ يُسَاوِي الف) ثَلَاثَةٌ وَ ثَمَانِينَ</p> <p>(۲) زَائِدٌ أَرْبَعَةٌ يُسَاوِي أَرْبَعَةَ عَشَرَ. الف) عَشْرَةٌ</p> <p>ب) أَرْبَعَةٌ وَ عَشْرِينَ</p> <p>ب) خَمْسَةٌ</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۱۰	<p>عَيِّنْ إِسْمَ الْفَاعِلِ وَاسْمَ الْمَكَانِ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ.</p> <p>نَظَّفَ الطُّلَّابُ صَفَّهُمْ فَصَارَتِ الْمَدْرَسَةُ نَظِيفَةً.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۱۱	<p>رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ سُؤَالَاً صَحِيحًا:</p> <p>(كَمْ - الرِّجَالِيَّ - سِعْرٌ - هَذَا - الْقَمِيصِ)</p> <p>.....؟ سِتُّونَ أَلْفَ تَوْمان.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۱۲	<p>إِجْعَلْ فِي الْفَرَاغِ الْعَدَدَ الْأَصْلِيَّ أَوِ التَّرْتِيبِيَّ:</p> <p>(۱) الْيَوْمَ مِنْ الْأُسْبُوعِ يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ.</p> <p>(۲) مِثْلَانِ تَقْسِيمٌ عَلَى اثْنَيْنِ يُسَاوِي</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۱۳	<p>عَيِّنْ نَوْعَ الْأَسْمَاءِ: (إِسْمُ الْمُبَالِغَةِ وَ إِسْمُ الْمَكَانِ)</p> <p>ذَهَبْنَا فِي الْأُسْبُوعِ الْمَاضِي إِلَى مَعْبَدٍ كُرْدُكُلَا فِي مُحَافَظَةِ مَازَنْدَرَانِ بِالسِّيَّارَةِ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-یازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
۱۴	<p>إِسْتَخْرِجْ خَمْسَةَ أَسْمَاءٍ تَفْضِيلٍ مِنْ دُعَاءِ الْإِفْتِتَاحِ.</p>	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی
۱۵	<p>صُغْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً.</p> <p>(۱) إِسْتَرَيْنَا وَ فَسَاتَيْنَ بِأَسْعَارٍ رَخِيصَةٍ فِي الْمَتَجَرِّ.</p> <p>سَراويل <input type="checkbox"/> أَشْهُرًا <input type="checkbox"/> مَوَاقِفَ <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) مَنْ الْمُؤْمِنِينَ فَعَلَيْهِ أَنْ يَغْتَذِرَ إِلَيْهِمْ.</p> <p>إِغْتَابَ <input type="checkbox"/> إِتَّقَى <input type="checkbox"/> مَدَحَ <input type="checkbox"/></p> <p>(۳) حَاوَلَ الْأَعْدَاءُ أَنْ بِنَا وَ يَسْخَرُوا مِنَّا.</p> <p>يَسْتَهْزِئُوا <input type="checkbox"/> يَسْتَسْلِمُوا <input type="checkbox"/> يَسْتَقْبِلُوا <input type="checkbox"/></p> <p>(۴) أَرَادَ الْمُشْتَرِي السَّعْرَ.</p> <p>نَوْعِيَّةَ <input type="checkbox"/> مَنَجَرَ <input type="checkbox"/> تَخْفِيضَ <input type="checkbox"/></p>	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی
۱۶	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي كُلِّ مَجْمُوعَةٍ.</p> <p>(۱) صَبَاحَ <input type="checkbox"/> مَسَاءَ <input type="checkbox"/></p> <p>(۲) عَجَبَ <input type="checkbox"/> لَحْمَ <input type="checkbox"/></p> <p>(۳) كِبَائِرَ <input type="checkbox"/> نِسَاءَ <input type="checkbox"/></p> <p>(۴) سَخِرَ <input type="checkbox"/> عَابَ <input type="checkbox"/></p> <p>(۵) أَحْمَرَ <input type="checkbox"/> أَحْسَنَ <input type="checkbox"/></p> <p>(۶) أَصْفَرَ <input type="checkbox"/> أَرْزَقَ <input type="checkbox"/></p> <p>لَيْلَ <input type="checkbox"/> مَيِّتَ <input type="checkbox"/></p> <p>فُسُوقَ <input type="checkbox"/> إِثْمَ <input type="checkbox"/></p> <p>رِجَالَ <input type="checkbox"/> أَوْلَادَ <input type="checkbox"/></p> <p>سَاعَدَ <input type="checkbox"/> لَمَزَ <input type="checkbox"/></p> <p>أَجْمَلَ <input type="checkbox"/> أَصْلَحَ <input type="checkbox"/></p> <p>أَبْيَضَ <input type="checkbox"/> أَكْثَرَ <input type="checkbox"/></p>	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی

تَرْجِمِ التَّرَاكِبَ وَ الْجُمْلَ التَّالِيَةَ، ثُمَّ عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ، وَاسْمَ الْمَفْعُولِ، وَاسْمَ الْمُبَالَغَةِ، وَاسْمَ الْمَكَانِ، وَاسْمَ التَّفْضِيلِ.

(۱) رَبُّ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ: الشُّعْرَاءُ: ۲۸

(۲) (...) إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ) الْمَائِدَةُ: ۱۰۹

(۳) (...) مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدْنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَ صَدَقَ الْمُرْسَلُونَ) يَس: ۵۲

(۴) يَا مَنْ يُجِيبُ الْمُحْسِنِينَ:

(۵) يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ:

(۶) يَا سَاتِرَ كُلِّ مَعْيُوبٍ:

(۷) يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ:

مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی

عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةِ.

(۱) فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ) الْفَتْح: ۲۶

(۲) لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) الْبَقَرَةُ: ۲۸۶

(۳) أَلَسْكَوْتُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ. «رَسُولُ اللَّهِ (ص)»

(۴) أَحَبَّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. «رَسُولُ اللَّهِ (ص)»

(۵) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. «أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى (ع)»

مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی

اَكْتُبِ الْعَمَلِيَّاتِ الْجِسَابِيَّةَ التَّالِيَةَ كَالْمِثَالِ:

(۱) عَشْرَةٌ زَائِدٌ أَرْبَعَةٌ يُسَاوِي أَرْبَعَةَ عَشَرَ. $۱۴ = ۴ + ۱۰$

(۲) مِئَةٌ تَقْسِيمٌ عَلَى اثْنَيْنِ يُسَاوِي خَمْسِينَ.

(۳) ثَمَانِيَةٌ فِي ثَلَاثَةٍ يُسَاوِي أَرْبَعَةً وَ عَشْرِينَ.

(۴) سِتَّةٌ وَ سَبْعُونَ نَاقِصٌ أَحَدٌ عَشَرَ يُسَاوِي خَمْسَةً وَ سِتِّينَ.

مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی

تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْمَصَادِرَ التَّالِيَةَ.

الماضي	المضارع و المستقبل	الأمر و النهي	المصدر
فَدَّ أَحْسَنَ:	يُحْسِنُ: نیکی می کند	أَحْسِنُ:	إِحْسَان: نیکی کردن
إِفْتَرَبَ: نزدیک شد	يَفْتَرِبُونَ:	لَا تَفْتَرِبُوا:	إِفْتِرَاب: نزدیک شدن
إِنْكَسَرَ:	سَيَنْكَسِرُ:	لَا تَنْكَسِرْ: شکسته نشو	إِنْكَسَار: شکسته شدن
إِسْتَعْفَرَ: آمرزش خواست	يَسْتَعْفِرُ:	إِسْتَعْفِرْ: آمرزش بخواه	إِسْتِغْفَار:
مَا سَافَرْتُ: سفر نکردم	لَا يُسَافِرُ:	لَا تُسَافِرْ:	مُسَافَرَة: سفر کردن
تَعَلَّمَ:	يَتَعَلَّمَانِ: یاد می گیرند	تَعَلَّمْ:	تَعْلَم: یاد گرفتن
تَبَادَلْتُمْ:	تَتَبَادَلُونَ:	لَا تَتَبَادَلُوا: عوض نکنید	تَبَادُل: عوض کردن
قَدْ عَلَّمَ: آموزش داده است	سَوْفَ يَعْلَمُ:	عَلِّمْ:	تَعْلِيم: آموزش دادن

مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی

تَرْجِمِ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ النَّبَوِيَّةَ، ثُمَّ عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.

(۱) اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي، فَحَسِّنْ خُلُقِي. (الْفِعْلُ الْمَاضِي وَ فِعْلُ الْأَمْرِ)

(۲) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ. (اسْمُ التَّفْضِيلِ وَ الْجَارُ وَ الْمَجْرُور)

مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی

۲۲	<p>تَرْجِمْ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ النَّبَوِيَّةَ، ثُمَّ عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.</p> <p>(۱) حُسْنُ الْخُلُقِ يَصِفُ الدِّينَ. (الْمُبْتَدَأُ وَالْخَبَرُ)</p> <p>(۲) مَنْ سَاءَ خُلُقُهُ عَذَّبَ نَفْسَهُ. (الْمَفْعُولُ)</p> <p>(۳) إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ. (الْفِعْلُ الْمَاضِي الْمَجْهُولُ وَالْمَفْعُولُ)</p>	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی
۲۳	<p>أَيُّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِ مُعْجَمِ الدَّرْسِ تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةَ؟</p> <p>(۱) الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ:</p> <p>(۲) تَسْمِيَةُ الْأَخْرَيْنَ بِالْأَسْمَاءِ الْقَبِيحَةِ:</p> <p>(۳) ذَكَرَ مَا لَا يَرْضَى بِهِ الْآخَرُونَ فِي غِيَابِهِمْ:</p>	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی
۲۴	<p>أَيُّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِ مُعْجَمِ الدَّرْسِ تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةَ؟</p> <p>(۱) جَعَلَهُ حَرَامًا:</p> <p>(۲) الَّذِي لَيْسَ حَيًّا:</p> <p>(۳) الْأَذْنُوبُ الْكَبِيرَةُ:</p>	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی
۲۵	<p>اخْتَبِرْ نَفْسَكَ: تَرْجِمِ الْأَيْتَيْنِ وَالْعِبَارَةَ، ثُمَّ عَيِّنِ اسْمَ الْمَكَانِ وَاسْمَ التَّفْضِيلِ.</p> <p>(۱) (...) وَ جَادِلْهُمْ بِأَلْتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ (...) النَّحْلُ: ۱۲۵</p> <p>(۲) (وَالْأَخْرَجُ خَيْرٌ وَأَبْقَى) الْأَعْلَى: ۱۷</p> <p>(۳) كَانَتْ مَكْتَبَةً «جُنْدِي سَابور» فِي خَوْزِستان أَكْبَرَ مَكْتَبَةٍ فِي الْعَالَمِ الْقَدِيمِ.</p>	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی
۲۶	<p>اخْتَبِرْ نَفْسَكَ: تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ ثُمَّ عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ.</p> <p>(۱) مَنْ غَلَبَتْ شَهْوَتُهُ عَقْلَهُ فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الْبَهَائِمِ. «أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِي (ع)»</p> <p>(۲) شَرُّ النَّاسِ ذَوَا الْوُجْهِينِ.</p>	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی
۲۷	<p>اخْتَبِرْ نَفْسَكَ: تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ ثُمَّ عَيِّنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ.</p> <p>(۱) (...) رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ) الْمُؤْمِنُونَ: ۱۰۹</p> <p>(۲) خَيْرٌ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ غُيُوبَكُمْ. «رَسُولُ اللَّهِ (ص)»</p> <p>(۳) (لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ) الْقَدَرُ: ۳</p>	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی
۲۸	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأَ حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ. (✓ ×)</p> <p>(۱) إِنَّ اللَّهَ يَنْهَى النَّاسَ عَنِ السُّخْرِيَّةِ مِنَ الْآخَرِينَ.</p> <p>(۲) أَلَسَعِيَ لِمَعْرِفَةِ أَسْرَارِ الْآخَرِينَ أَمْرٌ جَمِيلٌ.</p>	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی
۲۹	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأَ حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ. (✓ ×)</p> <p>(۱) سَمَّى بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةَ الْحُجُرَاتِ بِعُرُوسِ الْقُرْآنِ.</p> <p>(۲) حَرَّمَ اللَّهُ فِي هَاتَيْنِ الْأَيْتَيْنِ الْإِسْتِهْزَاءَ وَالْغَيْبَةَ فَقَطْ.</p> <p>(۳) الْغَيْبَةُ هِيَ أَنْ تُذْكَرَ أَخَاكَ وَ أُخْتُكَ بِمَا يَكْرَهُانِ.</p>	مسایل، تمرینات، فعالیتهای خودآزمایی های کتابهای درسی-پایه یازدهم-عربی (۲) غیرانسانی

اجمع الاسماء التالية:
السائل، السؤال، التحية، الثمرة، البائع، المجتهد، الكلمة، العاقلة، التفاحة، الجالس، الغرفة، الإحسان، المُجِيب، السماء، المُحْسِن، البيت، السيف.



	<p>أَقْرَأِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ ثُمَّ عَيِّنِ تَرْجَمَتَهَا الصَّحِيحَةَ:</p> <p>۱- «قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ» (المائدة / ۱۵)</p> <p>الف) براستی از سوی خداوند روشنائی و کتاب روشنگر برای شما آمد. <input type="radio"/></p> <p>ب) براستی شما را از سوی خدا نوری و کتابی روشنگر آمده است. <input type="radio"/></p> <p>۲- «إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ» (الاسراء / ۹)</p> <p>الف) همانا این قرآن به آیینی که استوارتر است راهنمایی می‌کند. <input type="radio"/></p> <p>ب) همانا این، قرآنی است که به بهترین روش راهنمایی می‌کند. <input type="radio"/></p> <p>۳- «هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ» (الحج / ۱۹)</p> <p>الف) این‌ها دو گروه دشمن یکدیگرند که درباره پروردگارشان با هم ستیز کردند. <input type="radio"/></p> <p>ب) این، دو گروه دشمن یکدیگر هستند که درباره پروردگارشان با هم ستیز کردند. <input type="radio"/></p> <p>مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-سال دوم-عربی (انسانی)</p>	۳۱
	<p>با توجه به معنای آیه زیر، کدام کلمه می‌تواند جای خالی را پر کند؟</p> <p>«لَا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ.» (تَنْقُطُونَ - تَنْقُطُوا - اقْنَطُوا) (الزمر / ۵۳)</p> <p>- از رحمت خداوند نومید نشوید.</p> <p>مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-سال دوم-عربی (انسانی)</p>	۳۲
	<p>أَقْرَأِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ ثُمَّ تَرْجَمَتَهَا الصَّحِيحَةَ:</p> <p>«يَوْمَ الْعَدْلِ عَلَى الظَّالِمِ أَشَدُّ مِنْ يَوْمِ الْجَوْرِ عَلَى الْمَظْلُومِ».</p> <p>الف) روز دادخواهی از ستمگر سخت‌تر از روز ستم بر ستم‌دیده است. <input type="radio"/></p> <p>ب) روز دادخواهی از ظالم دشوارتر از روز ستم بر مظلوم خواهد بود. <input type="radio"/></p> <p>مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-سال دوم-عربی (انسانی)</p>	۳۳
	<p>لِلتَّعْرِيبِ (إِنْتَجَبَ الْجُمْلَ مِنَ النَّصِّ):</p> <p>من بر تهی‌ی نان تواناترم.</p> <p>مسایل، تمرینات، فعالیتها و خودآزمایی های کتابهای درسی-سال دوم-عربی (غیرانسانی)</p>	۳۴



پاسخنامه تشریحی

- ۱ الف) اسم مکان: متجر (ب) اسم تفضیل: أطول (ج) اسم فاعل: المتكلم
- ۲ الف) نهی - لاتکتبی (ب) ماضی - رزقنا (ج) مضارع - (أن) یأتی (د) امر - أنفقوا
- ۳ لماذا تَحْتَلِفُ الأسعار في متاجرکم؟ لأنها تختلف حسب النوعيات.
- ۴ الف) أقوى (ب) الْمُعْمَرَة (ج) الْمُتَفَرِّجُون
- ۵ گزینه ب
- ۶ الف) مَحْبُوء: پوشیده، پنهان (ب) غالية: گران قیمت
- ۷ گزینه الف (۵۵ = ۲۴ - ۷۹)
- ۸ الف) القَطِّ (ب) أَصْفَر
- ۹ (۱) ب (۲) الف (ص ۱۳ درس ۱)
- ۱۰ اسم فاعل: الطَّلَّابُ اسم مکان: المَدْرَسَةُ
- ۱۱ كم سعر هذا القميص الرجالي؟ (درس ۱ ص ۱۰)
- ۱۲ (۱) الرَّابِع (۲) مئة (درس ۱ ص ۱۳)
- ۱۳ اسم مبالغه: السَّيَّارَة اسم مکان: مَعْبَد (درس ۳ ص ۳۹)
- ۱۴ اللَّهُمَّ إِنِّي أَفْتِيحُ الثَّنَاءَ بِحَمْدِكَ وَ أَنْتَ مُسَدِّدٌ لِلصَّوَابِ بِمَنِّكَ: خدايا من ستايش را با حمد تو شروع می‌کنم و تویی که به نعمت‌بخشی خود بندگان را به درستی واداری.
وَ أَيْقَنْتُ أَنَّكَ أَنْتَ «أَرْحَمُ» الرَّاحِمِينَ فِي مَوْضِعِ الْعَفْوِ وَ الرَّحْمَةِ: و یقین دارم که به راستی تو در جایگاه گذشت و مهربانی مهربان‌ترین مهربانانی.
وَ «أَشَدُّ» الْمُعَاقِبِينَ فِي مَوْضِعِ الثَّكَالِ وَ الثَّقَمَةِ: و سخت‌ترین کیفرکننده در جایگاه شکنجه و انتقام هستی.
وَ «أَعْظَمُ» الْمُتَجَبِّرِينَ فِي مَوْضِعِ الْكِبَرِيَاءِ وَ الْعَظَمَةِ: و بزرگ‌ترین جبارانی در جایگاه بزرگی و عظمت.
وَ أَعْطَانَا بِهِ فَوْقَ رَغْبَتِنَا، يَا «خَيْرَ» الْمُسْتَوِلِينَ وَ «أَوْسَعَ» الْمُعْطِينَ: و به وسیله‌ی او بیش از آن‌چه ما خواهانیم به ما بده، ای بهترین سوال‌شوندگان و دست‌بازترین بخشنندگان.
- ۱۵ (۱) شیوارهایی و پیراهن‌هایی زنانه به قیمت ارزان از مغازه خریدیم. (سراویل)
(۲) هرکس از مؤمنان غیبت کند باید که از آنها پوزش بخواند. (اغتاب)
(۳) دشمنان خواستند که ما را به ریشخند و مسخره بگیرند. (یَسْتَهْزِئُوا)
(۴) مشتری (خریدار) نسبت به قیمت، تخفیف خواست. (تَخْفِيفُ)

- (۱) صبح ☐ عصر ☐ شب ☐ مُرده ☒
- (۲) خودبزرگ بینی ☐ گوشت ☒ گناه آشکار ☐ گناه ☐
- (۳) گناهان بزرگ ☒ زنان ☐ مردان ☐ فرزندان ☐
- (۴) مسخره کرد ☐ عیب گرفت ☐ کمک کرد ☒ عیب جویی کرد ☐
- (۵) قرمز ☒ بهتر ☐ زیباتر ☐ شایسته تر ☐
- (۶) زرد ☐ آبی ☐ سفید ☐ بیشتر ☒

(۱) (رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ): الشُّعْرَاءُ: ۲۸

ترجمه: «پروردگار مشرق و مغرب (خدای شرق و غرب)»

الْمَشْرِقِ: اسم مکان / الْمَغْرِبِ: اسم مکان

(۲) (... إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ) الْمَائِدَةُ: ۱۰۹

ترجمه: قطعاً تو بسیار دانای نهان‌ها هستی.

عَلَّامٌ: اسم مبالغه

(۳) (... مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدٍ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ) یس: ۵۲

ترجمه: چه کسی ما را از قبرمان [خوابگاهمان - بسترمان] برانگیخت؟ (آری) این همان است که خدای مهربان به ما وعده داده و

فرستادگان او راست گفتند.

مَرْقَدٌ: اسم مکان / مُرْسَلُونَ: اسم مفعول

(۴) يَا مَنْ يُجِيبُ الْمُحْسِنِينَ:

ای کسی که نیکوکاران را دوست می‌دارد.

الْمُحْسِنِينَ: اسم فاعل

(۵) يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ:

ترجمه: ای مهربان‌ترین مهربانان

أَرْحَمَ: اسم تفضیل / الرَّاحِمِينَ: اسم فاعل

(۶) يَا سَاتِرَ كُلِّ مَعْيُوبٍ:

ترجمه: ای پوشاننده‌ی هر معیوبی

سَاتِرٌ: اسم فاعل / مَعْيُوبٌ: اسم مفعول

(۷) يَا غَفَّارَ الذُّنُوبِ:

ترجمه: ای بسیار آمرزنده‌ی گناهان

غَفَّارٌ: اسم مبالغه

(۱) فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ (الْفَتْح: ۲۶)

ترجمه: پس خداوند آرامشش را بر پیامبرش و بر مومنان نازل کرد.

اللَّهُ: فاعل / سَكِينَةُ: مفعول / رسول: مجرور به حرف جر

(۲) (لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) (البَقَرَة: ۲۸۶)

ترجمه: خداوند کسی را جز به اندازه‌ی توانش مکلف نمی‌سازد (تکلیف نمی‌دهد).

اللَّهُ: فاعل / نَفْسًا: مفعول

(۳) اَلسَّكُوتُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ. «رَسُولُ اللَّهِ (ص)»

ترجمه: سکوت کردن طلا و سخن گفتن نقره است.

السَّكُوتُ: مبتدا / ذَهَبٌ: خبر / الْكَلَامُ: مبتدا / فِضَّةٌ: خبر

(۴) أَحَبَّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. «رَسُولُ اللَّهِ (ص)»

ترجمه: محبوب‌ترین بندگان خدا نزد خداوند، سودمندترین آن‌ها نسبت به بندگان‌ش است.

أَحَبُّ: مبتدا / عباد: مضاف‌الیه / اللَّهُ: مجرور به حرف جر / أَنْفَعُ: خبر / لِعِبَادِهِ: جار و مجرور

(۵) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. «أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٌّ (ع)»

ترجمه: دشمنی دانا، بهتر از دوستی نادان است.

عَدَاوَةُ: مبتدا / خَيْرٌ: خبر / صَدَاقَةُ: مجرور به حرف جر / الْجَاهِلِ: مضاف‌الیه

(۲) $۱۰۰ \div ۲ = ۵۰$

(۳) $۸ \times ۳ = ۲۴$

(۴) $۷۶ - ۱۱ = ۶۵$

الْمَاضِي	الْمُضَارِعُ وَ الْمُسْتَقْبَلُ	الْأَمْرُ وَ النَّهْيُ	الْمَصْدَرُ
قَدْ أَحْسَنَ: نیکی کرده است	يُحْسِنُ: نیکی می‌کند	أَحْسِنْ: نیکی کن	إِحْسَان: نیکی کردن
اقْتَرَبَ: نزدیک شد	يَقْتَرِبُونَ: نزدیک می‌شوند	لَا تَقْتَرِبُوا: نزدیک نشوید	اقْتِرَاب: نزدیک شدن
انْكَسَرَ: شکسته شد	سَيَنْكَسِرُ: شکسته خواهد شد	لَا تَنْكَسِرْ: شکسته نشو	انْكِسَار: شکسته شدن
اسْتَغْفَرَ: آمرزش خواست	يَسْتَغْفِرُ: آمرزش می‌خواهد	اسْتَغْفِرْ: آمرزش بخواه	اسْتِغْفَار: آمرزش خواستن
مَا سَافَرْتُ: سفر نکردم	لَا يُسَافِرُ: سفر نمی‌کند	لَا تُسَافِرْ: سفر نکن	مُسَافَرَة: سفر کردن
تَعَلَّمَ: یاد گرفت	يَتَعَلَّمَانِ: یاد می‌گیرند	تَعَلَّمْ: یاد بگیر	تَعْلَم: یاد گرفتن
تَبَادَلْتُمْ: عوض کردید	تَتَبَادَلُونَ: عوض می‌کنید	لَا تَتَبَادَلُوا: عوض نکنید	تَبَادُل: عوض کردن
قَدْ عَلَّمَ: آموزش داده است	سَوْفَ يُعَلِّمُ: آموزش خواهد داد	عَلِّمْ: آموزش بده	تَعْلِيم: آموزش دادن

(۱) اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي، فَحَسِّنْ خُلُقِي. (الْفِعْلُ الْمَاضِي وَ فِعْلُ الْأَمْرِ)

ترجمه: خدایا، همان‌طور که آفرینش را نیکو گردانیدی، اخلاق را هم نیکو بگردان.

حَسَنْتَ: فعل ماضی / حَسِّنْ: فعل امر

(۲) لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ. (اسْمُ التَّفْضِيلِ وَ الْجَارُ وَ الْمَجْرُورُ)

ترجمه: در ترازوی اعمال چیزی سنگین‌تر از خوش‌اخلاقی نیست.

أَثْقَلُ: اسم تفضیل / فِي الْمِيزَانِ وَ مِنَ الْخُلُقِ: جار و مجرور



(۱) حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ. (الْمُبْتَدَأُ وَ الْخَبَرُ)

ترجمه: خوش اخلاقی نیمی از دین است.

حُسْنُ: مبتدا / نِصْفُ: خبر

(۲) مَنْ سَاءَ خُلُقُهُ عَذَّبَ نَفْسَهُ. (الْمَفْعُولُ)

ترجمه: هرکس اخلاقش بد باشد (بد شود) ، خودش را عذاب می دهد.

خُلُقُ: فاعل / نَفْسُ: مفعول

(۳) إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ. (الْفِعْلُ الْمَاضِي الْمَجْهُولُ وَ الْمَفْعُولُ)

ترجمه: من فقط برای تکمیل کردن تا بزرگواری های اخلاق را کامل (تمام) کنم.

بُعِثْتُ: فعل ماضی مجهول / مَكَارِمُ: مفعول

(۱) الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ: کسی که توبه بندگان را می پذیرد.

تَوَّابٌ: بسیار توبه پذیر

(۲) تَسْمِيَةُ الْأَخْرَيْنِ بِالْأَسْمَاءِ الْقَبِيحَةِ: نامیدن دیگران به اسم های زشت

تَنَازُلٌ بِالْألقَابِ: به یکدیگر لقب های زشت دادن

(۳) ذَكَرَ مَا لَا يَرْضَى بِهِ الْأَخْرُونَ فِي غِيَابِهِمْ: آن چه را که دیگران در نبودشان به آن راضی نمی شوند، بیان کرد.

إِغْتَابٌ: غیبت کرد

(۱) جَعَلَهُ حَرَامًا: آن را حرام کرد.

حَرَّمَ: حرام کرد.

(۲) الَّذِي لَيْسَ حَيًّا: کسی که زنده نیست.

مَيِّتٌ: مرده

(۳) الذُّنُوبُ الْكَبِيرَةُ: گناهان بزرگ

كِبَائِرُ: گناهان بزرگ

(۱) (...) وَ جَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ... (النَّحْلُ: ۱۲۵)

ترجمه: و با آن ها به روشی که نیکوتر است مجادله نمای (ستیزه کن) در حقیقت، پروردگارت به [حال] کسی که از راهش منحرف شده، داناتر است.

جَادِلٌ: ستیز کن / ضَلَّ: گمراه شد

أَحْسَنُ: اسم تفضیل (نیکوتر، خوب تر) / أَعْلَمُ: اسم تفضیل (داناتر)

(۲) (وَ الْأُخْرَةُ خَيْرٌ وَ أَبْقَى) الْأَعْلَى: ۱۷

ترجمه: و جهان آخرت بهتر و ماندگارتر است. (خیر و أبقی، هر دو اسم تفضیل هستند.)

(۳) كَانَتْ مَكْتَبَةً «جُنْدِي سَابور» فِي خَوْزِستان أَكْبَرَ مَكْتَبَةٍ فِي الْعَالَمِ الْقَدِيمِ.

ترجمه: کتابخانه جندی شاپور در خوزستان، بزرگ ترین کتابخانه در دنیای قدیم بود.

أَكْبَرُ: اسم تفضیل (بزرگ ترین) / مَكْتَبَةٌ: اسم مکان (کتابخانه)

(۱) مَنْ غَلَبَتْ شَهْوَتُهُ عَقْلَهُ فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الْبَهَائِمِ. «أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِي (ع)»

ترجمه: هرکس شهوتش بر عقلش غلبه کند پس او بدتر از چهارپایان (حیوانات) است.

شَرٌّ (بدتر): اسم تفضیل

(۲) شَرُّ النَّاسِ ذَوَا الْوَجْهَيْنِ.

ترجمه: بدترین مردم دورویان هستند.

شَرٌّ (بدترین): اسم تفضیل

(۱) (... رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَ أَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ) الْمُؤْمِنُونَ: ۱۰۹

ترجمه: پروردگارا ایمان آوردیم پس بر ما ببخشای و به ما رحم کن که تو بهترین رحم‌کنندگان هستی.

خَيْرُ (بهترین): اسم تفضیل

(۲) خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عُيُوبَكُمْ. «رَسُولُ اللَّهِ (ص)»

ترجمه: بهترین دوستانتان (برادران شما) کسی است که عیب‌هایتان را به شما هدیه کند.

خَيْرُ (بهترین): اسم تفضیل

(۳) (لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ) الْقَدْر: ۳

ترجمه: شب قدر بهتر از هزار ماه است.

خَيْرُ (بهتر): اسم تفضیل

(۱) إِنَّ اللَّهَ يَنْهَى النَّاسَ عَنِ السُّخْرِيَّةِ مِنَ الْآخِرِينَ. (صحيح)

ترجمه: قطعاً خداوند مردم را از ریشخند گرفتن دیگران باز می‌دارد.

(۲) السَّعْيُ لِمَعْرِفَةِ أَسْرَارِ الْآخِرِينَ أَمْرٌ جَمِيلٌ. (غلط)

ترجمه: تلاش برای شناخت اسرار دیگران، کاری زیباست.

(۱) سَمَى بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةَ الْحُجَرَاتِ بِعُرُوسِ الْقُرْآنِ. (غلط)

ترجمه: برخی مفسران سوره‌ی حجرات را عروس قرآن نامیدند.

(۲) حَرَّمَ اللَّهُ فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ الْإِسْتِهْزَاءَ وَ الْغَيْبَةَ فَقَطَّ. (غلط)

ترجمه: خداوند در این دو آیه فقط ریشخند کردن و غیبت کردن را حرام کرد.

(۳) الْغَيْبَةُ هِيَ أَنْ تَذْكُرَ أَخَاكَ وَ أَخْتَكِ بِمَا يَكْرَهُانِ. (صحيح)

ترجمه: غیبت آن است که تو برادر و خواهرت را به آنچه ناپسند می‌شمارند، یاد کنی.

(السائلون- السائلين) (السؤالات: جمع مؤنث سالم- اسئلة: جمع مكسر) (التحيات)

(الثمرات- اثمار: جمع مكسر) (البائعون- الباعين) (المجتهداث) (الكلمات- كلم: جمع مكسر)

(العاقلات) (التفاحات) (الجالسين- الجالسون) (الغرفات- عُرف: جمع مكسر) (الاحسانات) (المجيبون- المجيبين) (السموات)

(المحسنون- المحسنين) (البيوت) (السياف- سيوف)

۱- ب

۲- الف

۳- الف

«تقنطوا» فعل نهی است.

«الف» صحيح است. أشدّ: سخت‌تر / در ضمن «خواهد بود» معادلی در صورت عربی سؤال ندارد.

أنا أقدرُ على تهيئةِ الخُبزِ.



